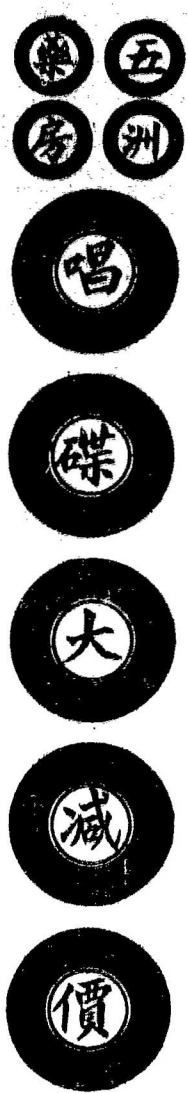


雲高華埠片打街東中華會館樓下五洲大藥房謹啟

新到唱碟極多印便目錄送閱函索即寄
ENG CHOW COMPANY 104 Pender Street East Vancouver, B. C.

唱碟存貨大多
特別減價發售
俱是十寸雙面
每隻七毫五先



花旗金鋼刺刀

本藥房辦到各國名廠金鋼刺刀，其利無比，堅固耐用，且其價廉物美，誠為居家旅行必備之利器。現因本藥房週年紀念，特將此等名廠刺刀減價發售，以酬謝各界之厚愛。凡欲購者，請向本藥房洽購，定必竭誠服務，不勝感荷。

ENG CHOW CO.
104 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.

雲高 號生合
HOP SANG CO.
79 Pender St. E. Phone Sey. 6256
Vancouver, B. C.

本號專辦祖國大幫茶米京菜海味炮竹紙料蘇杭雜貨各款顧繡繡山及各款竹器送禮物品磁器各種唐山菜米日用食品俱全遠近賜顧格外歡迎 唐山新到臘味

▲信箱 五六零
▲賊線 (詩麼) 六二五六
鄭厚利 福藉啟

萬應跌打風濕膏藥 每兩一元
此膏藥專治跌打損傷、風濕骨痛、腰酸背痛、手足麻木等症。凡患此症者，貼上此膏，立見奇效。誠為居家旅行必備之良藥。

鐵打刀傷還魂丸 每個五毛
此丸專治刀傷出血、跌打損傷、氣血兩虧等症。凡患此症者，服下此丸，立見奇效。誠為居家旅行必備之良藥。

立止發氣丸 每服一元五
此丸專治氣喘咳嗽、胸膈痞滿、嘔吐酸水等症。凡患此症者，服下此丸，立見奇效。誠為居家旅行必備之良藥。

心氣痛散 每樽二元五
此散專治心氣痛、胃痛、腹痛等症。凡患此症者，服下此散，立見奇效。誠為居家旅行必備之良藥。

萬應拔毒生肌膏
此膏專治一切無名腫毒、瘡癤、疔瘡、癰疽等症。凡患此症者，貼上此膏，立見奇效。誠為居家旅行必備之良藥。

總發行 永華藥房

岡州廖智先生祖傳自製萬應膏丸散

廖先生祖傳秘方，選用上等名貴藥材，精心研製而成。凡患跌打損傷、風濕骨痛、腰酸背痛、手足麻木等症，服下此丸，貼上此膏，立見奇效。誠為居家旅行必備之良藥。

鳴謝並推

雲高 號生合
HOP SANG CO.
79 Pender St. E. Phone Sey. 6256
Vancouver, B. C.

本號專辦祖國大幫茶米京菜海味炮竹紙料蘇杭雜貨各款顧繡繡山及各款竹器送禮物品磁器各種唐山菜米日用食品俱全遠近賜顧格外歡迎 唐山新到臘味

▲信箱 五六零
▲賊線 (詩麼) 六二五六
鄭厚利 福藉啟

圖新章局務印
HO SUN HING COMPANY
238 1/2 Pender Street East
Phone Sey 4113 Vancouver, B. C.

精造笠巴圖章
承印中西文件
接鑄銅版電模

辦理字粒花樣新奇悅目非常
工作精細還還諸君贊賞如蒙
光顧快捷妥當為荷

▲印信圖章樣式圖索奉贈
雲高片打街東門牌二五八號中
司理人林立棠啟

童子衣服在本舖式樣
男子各等衣著俱全
最可貴之童子趁始外
大襖由上等縫匠用趁始
罽布料而成為本市之獨
一者也其衣裡用紅色法
蘭絨號數由升號至升八
號定價十元

CLAYMAN'S
155 HASTINGS ST. W.

雲高 號生合
HOP SANG CO.
79 Pender St. E. Phone Sey. 6256
Vancouver, B. C.

本號專辦祖國大幫茶米京菜海味炮竹紙料蘇杭雜貨各款顧繡繡山及各款竹器送禮物品磁器各種唐山菜米日用食品俱全遠近賜顧格外歡迎 唐山新到臘味

▲信箱 五六零
▲賊線 (詩麼) 六二五六
鄭厚利 福藉啟

台山學古齋
編思世界潮流三才
著天地人三才
暗且地亦有清濁
人命富貴貧賤壽夭
窮通何無與費乎必
由五行運限測度理
有所考也諸君惠顧
請照西字附來便妥
小批八元 一元 中
批貳元 大批肆元
三元 天壇人盤
年批肆元 四元
七政流年每月十元
文王易卦五毛 擇
日另議

學古齋余德禮啓
Wah Sang Co.
Co Haze Ko Jai
P. O. Box 883
Vancouver, B. C.